

Índice Contents

4 **Introducciones** **Introductions**

4 El castillo chino. *The Chinese castle*
Vicente Verdú

14 Impresiones urbanas. *Urban impressions*
Miguel Ruano

29 **Obras y proyectos** **Works and projects**

30 Extraños en el... ¿paraíso? Proyectos de arquitectos occidentales en China:
Strangers in... paradise? Projects by Western architects in China

Paul Andreu; Arquitectonica; Yung Ho Chang; Jean-Marie Charpentier et Associés; Foster and Partners; Massimiliano Fuksas; HOK / Hellmuth, Obata + Kassabaum; Arata Isozaki; Toyo Ito; Koetter, Kim & Associates; Rem Koolhaas / OMA Asia; KPF / Kohn Pedersen Fox Associates; Kisho Kurokawa; Murphy & Jahn; I.M. Pei / Pei, Cobb, Freed & Partners; Cesar Pelli & Associates; Dominique Perrault; John Portman & Associates; Richard Rogers Partnership; RTKL Associates; SOM / Skidmore, Owings & Merrill; Ettore Sottsass Associati.

89 **Nexus**

90 Una arqueología de la arquitectura china contemporánea. *An archaeology of contemporary Chinese architecture*
Jianfei Zhu

96 El cambio de la ciudad china. *The changing face of the Chinese city*
Sheilah Meikle / Julian Walker

104 Hong Kong-Shanghai: su evolución en un mundo global. *Hong Kong-Shanghai: networking as global cities*
Saskia Sassen

112 El lleno y el vacío en la República Popular. *Mass and void in the People's Republic*
Anthony C. Coombes

120 City zapping. *City zapping*
Jordi Bernadó / Miguel Ruano

La cubierta
Kunming

Cover
Kunming

Fotografía *Photography*
Jordi Bernadó

